

به نام خدا

احساس ترس در دنیای کودکان



# کی می ترسد؟

برای پیش دبستانی‌ها و دبستانی‌ها

سوگریوز • ترجمه‌ی فرزانه کریمی



این اثر توسط داوران و کارشناسان دبیرخانه‌ی سامان‌دهی منابع آموزشی و تربیتی دفتر تکنولوژی آموزشی و کمک‌آموزشی آموزش و پرورش، مناسب و مرتبط با برنامه‌های درسی دوره‌ی آموزش پیش‌دبستان و دبستان دانسته شده است.

ناشر پیشرو در انتشار کتاب‌های کمک‌آموزشی برای مهدکودک‌ها و پیش‌دبستانی‌ها

واحد کودک و نوجوان موسسه‌ی نشر و تحقیقات ذکر

کتاب‌های قاصدک

دفتر و نمایشگاه مرکزی: تهران، خ انقلاب، خ فلسطین جنوبی، خ محتشم، شماره‌ی ۲۰، طبقه‌ی اول غربی  
تلفن: ۶۶۴۱۰۰۴۱ (۵ خط) • تلفکس: ۶۶۴۸۲۶۳ • کد پستی: ۱۳۱۵۸۴۴۵۴۷  
سامانه پیامکی: ۳۰۰۰۶۶۶۶۶۳ • [www.zekr.co](http://www.zekr.co) • [g@ghasedakbooks](mailto:g@ghasedakbooks)



## کی می ترسد؟

- نویسنده: سو گریوز • مترجم: فرزانه کریمی
- مدیر هنری و اجرای جلد: حسین نیلچیان
- صفحه‌آرا: مهتاب یعقوبی
- لیتوگرافی: چاووش • کد: ۹۵/۶۷۲
- تیراژ: ۱۵۰۰ جلد • چاپ سوم: ۱۳۹۸
- شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۳۰۷-۷۵۶-۳-۳
- شابک دوره: ۹۷۸-۹۶۴-۳۰۷-۷۶۱-۷-۷
- کلیه‌ی حقوق چاپ و نشر انحصاراً برای موسسه‌ی نشر و تحقیقات ذکر محفوظ است.
- سرشناسه
- عنوان و نام پدیدآور
- مشخصات نشر
- مشخصات ظاهری
- فروست
- شابک
- وضعیت فهرست‌نویسی: فیبا
- یادداشت
- یادداشت
- یادداشت
- موضوع
- موضوع
- شناسه افزوده
- رده‌بندی دیویی
- شماره کتابشناسی ملی
- گریوز، سو، ۱۹۵۰ - Graves, Sue .م
- کی می ترسد؟/ سو گریوز؛ [تصویرگر دسیدریا گوئیتجاردینی]؛ ترجمه‌ی فرزانه کریمی.
- تهران: ذکر، کتاب‌های قاصدک.
- ۲۸ ص: مصور (رنگی).
- رفتارها و احساسات ما
- دوره: ۷-۷۶۱-۳۰۷-۹۶۴-۹۷۸ : ۳-۳-۷۵۶-۳۰۷-۹۶۴-۹۷۸
- عنوان اصلی: Who feels scared?, 2011
- یادداشت: بالای عنوان: کتابی درباره‌ی احساس ترس.
- گروه سنی: ب، ج.
- عواطف در کودکان -- داستان
- ترس در کودکان -- داستان
- کریمی، فرزانه، ۱۳۴۲ - مترجم
- ۱۳۹۴ ک ۴۳۱۴ ۱۵۲/۴ دا
- شماره کتابشناسی ملی: ۳۹۲۳۳۱۷

چاپ سوم

دیشب، «رابین» و «راوی» در خانه‌ی «جک» ماندند.  
آن‌ها خیلی ذوق‌زده بودند.



ولی جک اصلاً ترسیده بود.

بچه‌ها در اتاق جک، صدایی شنیدند.  
رابین فکر کرد که آن صدای یک شصیر است.  
راوی فکر کرد که آن صدای یک ببر است.  
آن‌ها آن قدر ترسیده بودند که رفتند قایم شدند!



جک گفت که این صدای شیر یا ببر نیست.  
او گفت که آن صدای «پیپ»، سگ کوچولویشان است.  
و «پیپ» اصلاً ترسناک نبود!

